

# శ్రీ పాప సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి చిన్న కథలు

విమానం యెక్కబోతునూ

“వెంకయ్యా!”

దిగాలు పడిపోయిన్న దిట్టవు తెచ్చుకుంటూ—బరువుగా అడుగులు వేస్తూ—అప్పుడే గుమ్మం దాటి వచ్చిన చెలి కాని వెంకయ్యను చూసి, యెదురు చూస్తూనే వున్న మల్లమ్మ, యిలా అంటూ లేచి నుంచుని రెండడుగులు ముందుకి వేసింది.

“ఏమి తల్లీ?”

“ఏమని సెలవు?”

“ఇదిగో కైజారు”

ఇలా అంటూ, అతను, చర్రు మని వైరలోనుంచి కైజారు తీసి పట్టుకుని చెయ్యి చాపాడు. “రాజు గుండెలు తియ్యడాని కేనా?” అంటూ ఆమె అడి అందుకుంది.

“అదెలాగ మాతల్లీ?”

“ఎలా గంతు? నేను వెలమబిడ్డను కాదు టయ్యా?”

“అది వురుషుల పని తల్లీ”

శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యకాస్త్రీ నిర్మలకథ ౪

“వెలమల ఆశవాళ్యు చేతగాని వాళ్ళా?”

“వెలమస్త్రీలు అసూర్యంపశ్యం కారు టమ్మా?”

“అంటే?”

“అంటేనా?”

ఉలిక్కి పడ్డాడు వెంకయ్య, ఇది ప్రతిఘటనం అన్నట్టు కూడా తోచి దతనికి. “ఇదేమిటి చెల్లమ్మా యివాళ కొత్తమాటలు మాట్లాడుతున్నావు? ఇది నీకు తెలవందా? నేను చెప్పాలా?”

“ఇప్పుడు మీ అర్థం యేమిటో అని—”

“ఇప్పుడేమి టప్పు డేమిటి, యెప్పుడూ వో\_క\_ఖ్లే అర్థం, మీరు బయటికి రాకూడను”

“మంచి అర్థమే. ఏ, బయటికి వస్తే?”

“తమ స్త్రీలు పరపురుషుల కంట పడ్డ తరవాత, యిక వెలమలకు మర్యాద యెక్కడి దమ్మా?”

“ఎంత పాపిష్టి బతుకయ్యా మాదీ? మాలమాదిగల దగ్గిర్నుంచి బ్రాహ్మలదాకా అన్ని వర్ణాల స్త్రీలూ అవసరం వచ్చినప్పుడు బయటికి వస్తావుంటే, వారికి లేని మానభంగం మాకెలా వస్తుందయ్యా?”

“మొదణ్ణుంచీ అది మన ఆచారం కాదు టమ్మా?”

“స్థితి విషమించినప్పుడు కూడా అంటేనా?”

“తెగించినవాళ్ళకి విషయించడం యేమిటి తల్లీ? ”

“అదీ మాట. మరి మేము తెగించవద్దా? ”

“అవశ్యమూనూ”

“ఎందుకో? ”

“ప్రభువు ఆజ్ఞ నెరవేర్చడానికి”

“గొంతుకు పిసుక్కోడాని కన్నమాట... అవునా?”

ఈమాటలో శౌర్యం తలముసక లయింది.

అతను మొగం వంచుకున్నాడు.

“అంతేనా? ”

మొగం పై కెత్తాడు ; గాని పక్కకి తిప్పుకున్నాడు.

“మాట్లాడ వేమయ్యా? ”

“ఏమి చెప్పను తల్లీ? ”

“ఏమి చెబుతావు? ఏమి చెప్పగలవా?.....ఎ.త  
కర్మమయ్యా? శత్రువు వచ్చి పీకమీద కూచున్నప్పు  
డయినా—మొగవాళ్ళకి తలదాటి వచ్చినప్పు డయినా—”

“వెలమవీరులకు తలదాటి రావడం యేమిటమ్మా? ”

ఈమాట అనేటప్పు డతని చూపులు చెరకాకు బల్లె  
లయిపోయాయి.

“ఏమిటి?... ..మళ్ళీ అను ఆమాట”

“ఏం అనకా? ”

శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి చిన్నకథలు

“అయితే, యిప్పుడు నీ రాకకు కారణం?”

“అది దొరవారి ఆజ్ఞ”

“అదే నయ్యా! పోసీ, దాని కారణం?”

“మానభంగభయం—”

“ఏమిటి?...ఎవరికీ? బాబ్బిలి వెలమస్త్రీలకే?”

మల్లమ్మ యిలా వురిమింది. గతుక్కు మన్నాడతను.

“మేము యుద్ధరంగంలోకి వెడితే పగవాళ్ళింతకంటే కఠినంగా మాట్లాడతారా?”

“తర్కాని కిది సమయమా అమ్మా?”

“అది నే నడుగుతున్నమాట. వెలమస్త్రీలు బయటికి రాకూడ దన్నది సామాన్యధర్మం. స్థితి విషమించినప్పు డెందుకు రాకూడదూ?”

“వెలమలు ఇదివరలో చేసిన యుద్ధాల్లో ఎప్పు డయినా స్త్రీలు కత్తిపట్టడం—”

“శత్రువు దుష్ప్రయత్నాలు ఫలించడానికి సిద్ధంగా వుండడమూ—వైవారు కోట విడిచి పొమ్మనడమూ—”

“ఒకదాని కొకటి యెప్పు డేనా పోలిక వుంటుందా?”

“మరి యింకెందుకా మాటా? అప్పటప్పటి వెలమస్త్రీలు యుద్ధరంగాల కెందుకు వెళ్ళలేదో మన కే తెలుసూ?”

అతనికి జవాబు తోచలేదు.

“కాకపోయినా, ఇప్పుడు మనకి వచ్చిన అవస్థల వంటివే వారికీ వచ్చా యనీ, ఆయినా అప్పటి వెలమస్త్రీలు యుద్ధ రంగాలలోకి వెళ్ళక అంతఃపురాల్లోనే పొడుచుకునో, కాల్చుకునో బుగ్గి అయిపోయా రనీ నిదర్శనా లేవీ? అదీ గాక: వారు వీరమాత లయి వుండవచ్చు. వీరపత్నులు న్నూ అయి వుండవచ్చు. తాము వీరాంగనలే అని అని పించుకోడానికి వారు ముచ్చటపడివుండక పోవచ్చు. ఇప్పుడు మే మలా కాదు. కోటలో వున్న వెలమస్త్రీ లందరూ “మన మైనా విజయరాముణ్ణి పొడిచెయ్యవద్దా?” అంటు న్నారు. మా శౌర్యం అంతా యేమి కానూ? కత్తి పట్టా లని నాకు సరదా వుట్టింది. నేను వీరమాత నవుదునో కానో తెలుసుకోవా లంటే నా బిడ్డ పాలబుగ్గలవా డయి పోయె. ఇక నే నేం చెయ్యాలి? చిన్నతనంలోనే “మల్లమ్మ యెన్నిక అయిన” దని పేరు తెచ్చుకున్నాను. నీ ప్రభువుకి తగిన రాణి ననిపించుకున్నాను. మరి యిక “విజయరాముడి పాలిటి మహిషాసురమర్దని” ననిపించుకో వద్దు టయ్యా?”

ఈమాటలతో వెంకయ్య చెవులు గళ్ళుపడ్డ ట్టయి పోయాయి.

“ఏ ముటావు వెంకయ్యా? ”

ఏదో అనబోయాడు కాని మాటకా లేదు.

శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రీ చిన్నకథలు

“వెలమల వ్రయత్నాలు వ్యర్థం అయినప్పుడు—వెలమ దొరల శౌర్యం నిస్తేజం అయిపోయినప్పుడు—”

“ఏ మన్నావు తల్లీ? ”

ఇలా అంటూ అతను వుద్రిక్తుడైనాడు. ఈమాటలో అతని శౌర్యం అంతా మూర్తీభవించింది.

“ఉలిక్కిపడకు. నువ్విప్పు డేమి చెయ్యడానికి వచ్చావో తెలుసుకు మరీ మాట్లాడు.....చూడూ. బాబ్బిలి వెలమవీరుల వ్రతం మొక్కపోయినప్పుడు—”

“వినలేను, అమ్మా! సహించలేను. నువ్విక యీ ధోరణి మార్చకపోతే నారక్తం వుడికెత్తిపోయి—”

అతని చెయ్యి గభీమని కైజారుమీదకి పోయింది.

“ఇంకా యెప్పుడో వుడుకెత్తుతుంది. ఇప్పటికి మంచు గడ్డలాగే వుంది, కదూ? ”

“హరహరా ! మహాదేవ ! చెల్లెమ్మా ! ”

ఇలా అంటూ, పళ్ళు పటపట కొరుకుతూ, కైజారు దూస్తూ, నిప్పులు కక్కుతూ పైకి చూశాడు. వీరావేశంతో అతని శరీరం ఆసాదమస్తకమూ మెరుపుతీగ అయి పోయింది ; కాని ఆచూపులకు “నే నేం చెప్పాను? నువ్వేం చేస్తున్నావు? ” అంటూ కసురుతున్నట్టు రంగా రావు ఉగ్రముఖం కనపడింది,

వెంటనే గభీమని ఆ వుద్రదేకం అడ్డుపడిపోయింది. మొగం వాలిపోయింది. దంతఘర్షణం క్రమాంతరువులలో తగ్గుతుండగా, “తల్లీ...తల్లీ...తల్లీ...” అని ఆగి ఆగి పలుకుతూ అత నది నిట్టూర్పులుగా మాశ్చేశాడు.

చెయ్యి, తోటకూర కాడలాగ వేలాడిపోయింది.

ఈబుస్సలూ, యీచలబడిపోవడమూ మలమ్మకు ఏవ పుట్టించాయి.

“వీరాలకా విరోధులు లొంగుతారు? ఒక్క రోజుకే నిరాశ చేసుకోవలసివచ్చినప్పుడు వెలమల కింకా మర్యాద అంటే యేమిటయ్యా? నిజంగా, ఇప్పుడు, బాబ్బిలి వెలమల రక్తం వుడుకెత్తే స్థితిలోనే వుంటే శత్రు వింకా అలా కులుకుతూ వుంటాడా? ఏమి దుష్కాలం వచ్చిపడింది?”

“కాలం దుష్ట మయిపోయింది కనకనే ప్రభువు ఆజ్ఞయిలా వుంది”

“తప్పు, తప్పు. కాలం దుష్ట మయిపోయింది కనకనే స్త్రీలు కూడా కత్తి పట్టాలి. వీరాధివీరు డయ్యుండిన్నీ బాబ్బిలిమీదికి రాజు సొంతంగా రాలేకపోయాడు. వజ్రాలవంటి మహాయోధులు పదుగు రుండినా అతగాడు తురకల సాయం పుచ్చుకున్నాడు. దాని ఆంతర్యం మీరేమయినా గ్రహించగలిగారా? ఇలాంటి స్థితిలో స్త్రీల

శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యకాస్త్రీ చిన్నకథలు

సాయం పుచ్చుకోడు వెలమలకు లజ్జాకారణం కాదని పూహించలేరా వెలమలు?”

అత నేదో అనబోయాడు; గాని అంతలో,—

“వైగా, పురుషులు స్త్రీలను కోరడు కా దిది. స్త్రీలే పురుకుతా మనడం. భేదం యే మయినా తెలిసిందా?”

“ఫలితం—”

“ఫలితమా? వెరివాడా? రాజు బాబ్బిలిమిదికి సాంతంగా రాలేకపోయా డంటే అది అతనికి స్త్రీత్వం కాదు టయ్యా? అలాంటి శత్రువును బాబ్బిలి వెలమదొరసానులే పరిమార్చిస్తే ఫలితం యెంత చక్కగా వుంటుందో పూహించుకోలేవు టయ్యా? ”

“తల్లీ—”

“ఇలా చూడు నాయనా! శ్రీరాజు రావు రంగా రావు దొరవారికి నేను ధర్మపత్నినే. మరి వారికి సహధర్మచారిణ్ణి కూడా అనిపించుకోవద్దు టయ్యా? ”

“కాక యిప్పుడేమి లోటు వచ్చిందమ్మా? ”

“ఏమి మిగిలింది తండ్రీ? “బాబ్బిలి రాణికి మూడూళ్ళు ముండభరణం యిస్తా” నన్న రాజు బలికేవుండగా, బాబ్బిలి రాణి ఆత్మహత్య చేసుకోవడమా? ఇది నాకు మానభంగం కాదా? ”

“నుండభరణం” అనే మాట అతనికి చురుక్కు మని పించింది. “అలా అంటాడా?” అని రాజుమీదా, “అలా కభురంపడం యేమీ?” అని మల్లమ్మమీదా అతనికి చాలా కోపం వచ్చింది. అయితే, అది ప్రారంభంలోనే మిళిత మయిపోయి యేకధారగా రావడంవల్ల యిక్కడ ప్రకటించడానికి వీలు లేక—గుండెలు తాళక లోపల్లో పలే అణిచేసుకున్నాడు. ఈ ప్రయత్నంలో వుండడంవల్ల అతను మరి జవా బయినా చెప్పలేకపోయాడు.

“మీ ప్రభు వెక్క డయ్యా?”

“మొగసాలలో—వెలమలమధ్య—సర్వసన్నద్ధులై—”

“వెళ్ళి యీ సంగతి చెప్పి రా”

“ఆజ్ఞ లేదు తల్లీ!”

“పోనీ, నేనే వెడతాను. నా కడ్డేమిటి?”

“నీ కడ్డేమి టమ్మా? నిన్నుడ్డుకోడాని కెవడికి గుండె లున్నాయి తల్లీ? అయితే,—నుందిక్కడ పొడిచి—”

ఇలా అంటూ అతను, తర్జనితో నిర్దేశిస్తూ యెగు రొమ్ము విరుచుకు నుంచున్నాడు.

“ఏమి మాట అన్నావూ? అదా మల్లమ్మ చేసే పని? ఎంత చక్కగా వూహించావూ? నేను కై జారు దుయ్య డమే వస్తే అది రాజు పేగులు బయటికి తియ్యాలి. స్వజనం

శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రీ చిన్నకథలు

మీద టయ్యూ నా ప్రతాపం?”

ఈమాట శూలమై అతని గుండె దూసుకుపోయింది. దాంతో మాట నిలిచిపోయింది.

“మల్లమ్మ అంటే నీకు శ్రా-ర్థి స్వపక్షపరపక్షనిర్ధా మధామురా అని తోచిందా నాయనా?”

పక్కవాటుగా వున్న మొగం ఆమెకేసి తిప్పుకున్నాడు; కాని చూపులు మాత్రం తివాసీమీదే వున్నాయి.

“అయితే, వెంకయ్య! నా కిక నా దేవుడి దర్శనం లేదు టయ్యూ?”

అప్పటికి గుక్క తిప్పుకోగలిగాడు. అయ్యవార్లంగారు నూరిపోసిన పురాణసారం అంతా గభీ మని నెమరుకీ వచ్చింది. దాంతో “ఈక్షుద్రమానవకళేబరం విడిచిపెట్టే సిన తరవాత అది శాశ్వతబ్రహ్మకల్పమే కాదు టమ్మా నీకు?” అంటూ మొండిగా బదులు చెప్పాడు.

“మెట్టవేదాంతంచాలించు. ఈమానవకళేబరంపున్నంత నేపే-మానవకళేబరానికే పగ అయినా, కసి అయినా”

“ఈకళేబరం శాశ్వతమా?”

“నీ వెలమతనం మాత్రం శాశ్వతమా?”

అతను మళ్ళీ మొగం వంచుకున్నాడు.

“బొబ్బిలి కొట్టడానికి వచ్చిన రాజుకి మాత్రం తన \*

కళేబరం శాశ్వతం కా దని తెలవదా?”

“ఈబాబ్బిలి పాటిమీదే అని వారక్కపోతే కదా?”

“ఆపనే కాదూ నేను చేస్తా నంటున్నదీ?”

యుక్తి తోచక, అతను “వాగ్వాదం చాలించవు కట్టి?” అని లాలనగా అడిగాడు.

“బాబ్బిలి బేరి కోమటి రమణులు గోల్కొండసర దార్లను తూనికరాళ్ళతో చీకాసుపరిచారు. బాబ్బిలి ఘాటకపు స్త్రీలు విజయనగరం సరదార్లను రోకళ్ళతో కుమ్మారు ట. బాబ్బిలి వెలమదొరసాను లామాత్రం అయినా కారు టయ్యా?”

“ప్రభువు నాకోసం కనిపెట్టుకుని వుంటా రమ్మా?”

“నువ్వు కూడా వుంటే కాని వారు రాజమీదికి వెళ్ళరా? తోడబుట్టువులనూ, తల్లులనూ, పిల్లలనూ పొడిస్తే గాని నీకు పొరుషం రేకత్తదు కాబోలునే?”

పేగులు తోడేసిన ట్టయిపోయి, అతను నిట్టూర్పు విడుస్తూ కళ్ళు మూసుకున్నాడు.

“ఎంత పాపం బద్దలాసిపోయిం దయ్యా! సత్యభామ కాసె బిగించి విల్లు వంచి సరకాసురుణ్ణి గజగజాలాడించి వేసింది. ఓరుగంటిలో దుద్రమ్మా పల్నాటిలో నాగమ్మా కత్తి వినరగా పరసేనలు చెల్లాచెద రయిపోయాయి. మఱి

శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యకాస్త్రీ చిన్నకథలు

బాబ్బిలిగడ్డమీద, మల్లమ్మ కైజారు దూస్తే రాజేమయి పోతాడో లోకానికి తెలవవద్ద టయ్యూ? ”

“ఊహలతో యేమి లాభం తల్లీ? ”

విసిగిపోయి అతనిలా అనేటప్పటికి, తోకతోక్కినతాచు లాగ, ఆమె “ఊహలా? ... ఏమిటి?” అని కస్సు నుంది.

“జరుగుతుందో జరగదో—”

“ఇంకా అదే మాటా? వెలమవీరుడి నోట రావలసిందేనా యీ మాట? ”

“.....”

“నేటికి బాబ్బిలిగడ్డ విరిగిపోయిందా? ”

“.....”

“తాండ్ర పాపారాయణిం గా రుంతు—”

“పాపారాయణింగారి కీవార్త అయినా తెలిసిందో లేదో? అక్కడ రాజాము కోటగతి యేస్థితిలోవున్నదో?”

“నిజమే. పాపారాయణింగారి కీవార్త అయినా తెలిసిందో లేదో? రాజాముకోట సుగతి అలావుంచు. బాబ్బిలికోట మాట యేమిటి? ఇక దీనికి నీళ్లు వదులు కోవలసిందేనా? ”

“.....”

“పాపారాయణింగారు లేరు. తక్కినవా రంతా ?

వీమానం యెక్కబోతూనూ

బీరాలు పలికిన వెంగళరాయణింగా రేం చేస్తున్నారయ్యా?  
 చెలికాని వేంకటరాయణింగారి సంగతి కనపడుతూనే  
 వున్నది మరి రావు చిన్నారాయణింగారు, దామెర ధర్మా  
 రాయణింగారు, ఇనగంటి నరసారాయణింగారు, కాకర్ల  
 పూడి వెంకటరామరాజుగారు, పం తెన బుచ్చన్న గారు—  
 ఏరయ్యా నీ రంతానూ? ఏం చేస్తున్నా రయ్యా? రాజు  
 దుర్గుణవార్త నా చెవిని వెయ్యగల మొగవాడు బొబ్బిలి  
 పాటిమీద లేడు టయ్యా?”

“.....”

“మాట్లాడవు...అయినా, ఏమని మాట్లాడతావూ?  
 కత్తి ఝళిపిస్తూ జనానాలోకి వచ్చావు. మహాగొప్ప పని  
 దొరికింది నీకు; కాని, నాయనా ! బొబ్బిలి వెలమదొర  
 సానులకు, పగవాళ్ళని పొడిచెయ్యడానికి లేకపోతేమానె,  
 సొంతంగా పొడుచుకోడానికయినాఅవకాశంవుండనియ్యి”

“.....”

“నూరు కుటుంబాల వెలమస్త్రీలు. చికిలీచేసిన చంద్ర  
 హాసాలు. కష్టసమయంలో వుపకరించవలసిన యెంత శక్తి  
 అడవిగాసిన వెన్నెల అయిపోతున్నదీ? బొబ్బిలి కిలాంటి  
 పాట్లు వచ్చినందుకు వా రెంత కుమిలిపోతున్నారో,  
 శత్రువులను చీల్చి చెండాడా లని యెంత తహతహ లాడి

శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రీ చిన్నకథలు

పోతున్నారో యెవరు చూశారూ? వెంకయ్య, ఇష్టం లేకపోతే జయించినా మేము బతక మయ్యా! చచ్చి పోడాని కయినా యుద్ధంలో వ్రరకడాని కనుజ్జ యిమ్మని అడగవయ్యా దొరగారిని”

“నీకు పది జవాబు లెండుకు తల్లీ? మాకు అక్కడ రంగారాయణింగా రెంట్లో యిక్కడ మల్లమ్మ అంత”

“అయితే, యుద్ధంలోకి వెడదాం పద”

“అది రాజాజ్ఞకి వ్యతిరేకం తల్లీ”

“ఇంకెందుకూ మరి పొగడడం?”

“నేను రావువారి సేవకుణ్ణి. దొరవారి ఆజ్ఞ యిలా వున్నది. జవదాటడానికి నే నెంత—”

“అది దొరవారి ఆజ్ఞ అయితే, యిది దొరసానిగారి ఆజ్ఞ, వెళ్లి మీదొరగారి నిలా తీసుకురా”

“పని కాకుండా కళ్ళబడడానికి ఆజ్ఞలేను తల్లీ”

“అంతే? .....ఎంత చెప్పినా ఆమాటే? మనం పోయినా లోకం వుంటుంది. బొబ్బిలి వెలమలు, అమా నుషచర్యలు నడిపిన రాజుని పొడిచెయ్యలేకపోయా రనీ, ఆపని చెయ్యడానికి స్త్రీలు సిద్ధపడగా అడ్డుకున్నారనీ—”

“.....”

“వెంకయ్య ! ”

“అమ్మా ! ”

“ఏ మంటావు? ”

“ఆలస్యం అయిపోతున్న దంటాను. దీనివల్ల యేమీ ప్రయోజనంలే దంటాను”

“అంటావు... .. అనవూ మరీ? దొరకి తగిన జెట్టివి. ఈ విషయంలో అయినా యింత స్థిరంగా వుండగలిగిన దుకు చాలా సంతోషిస్తున్నాను. నాయనా! ఆలస్యం అయిపోతున్నది—అయేపోయింది కాదూ? ఏమంటే యేం చెబుతా వక్కడ? పగవాడి గుండెలు తియ్యవలసిన కైజారు చేసుకున్న పెళ్ళాం మీదికి తిప్పారా అని అడిగిందని చెప్పేం? “శత్రువుల చేజిక్కి మేము మానభంగం పొందకుండా యిలా ముందు జాగ్రత్త వహిస్తున్నట్టే, యీస్థితి సంభవించకుండా వుంటేట్టు పైనుంచి తాళిదు వచ్చినప్పట్టుచీ జాగ్రత్తపడితే యెంత బాగుండిపోవు నూ? ” అని అడిగిందని కూడా చెప్పేం? ”

“.....”

“పట్టుమంటే గుప్పె దుండను ప్రాణం. దానికోసం కాదు సుమా యీ రాధాంతసిద్ధాంతాలు. కన్ను మూసి తెరిచే. టప్పటి కీ లోకం యొక్కడో యీజీవు డెక్కడో? ఇదివర కిలాంటి తనువు లెన్నయినాయో? ఎన్ని అనుభ

శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి చిన్నకథలు

వాలు సంభవించాయో? ఇకముం దెన్ని కనిపెట్టుకున్నా యో? కాని యంతకంటే నికృష్టత మరి వుండదు. ఇంత కంటే దౌర్భాగ్యం మరితటస్థించదు. పగవాడు కానిమాట లాడడమూ, మొగవాడు కాని చేత చెయ్యడమూనూ. శరీరం వుడికిపోతున్నదయ్యా! ఇంతకంటే చిత్రవధ మేలు సుమా”

అతనికి చెయ్యి పెట్టి కడుపు కలిచేసినట్టయింది.

“ఆత్మనూత్య మహాపాతకం అన్నారు పెద్దలు. కాని బాబ్బిలి రాణికి అదే సంభవించింది. పొడిచి పొడిచేసు కుంటే యీతహతహా లేకపోవును. బాబ్బిలి కొట్టాలని యొక్కడ సంకల్పం కలిగిందో ఆ రాజు గుండెలమీద కసుకున్న చైక్కపోటు పొడిస్తే తరవాత యేమయి పోయినా యీ ఆరాటం లేకపోవునయ్యా”

“.....”

“ఇప్పు డే మనుకుంటే యేమి లాభమూ? నిన్ను మాత్రం యెన్నంటే యేమి ప్రయోజనమూ? రంగా రాయణింగా రంతటి వీరాధివీరుడి యిల్లాలికే యిలాంటి గతి తప్పనప్పు డిక యితర్ల మాట చెప్పే దేమి వున్నదీ? బతి కుంటే బాబ్బిలిరాణికి భరణమే యిస్తాడు విజయ రాముడు”

“అమ్మా!”

“ఏమి నాయనా! నీ వీరవిహారానికి మల్లమ్మ అడ్డు వచ్చిందా? ఇదిగో పంపేస్తున్నాను. ఇంతసేపు వాగాను. వాగడం వొక్కటే కనపడుతున్నది; కాని మరేమీ లేదు. నిజమే. పగతీరకుండా చచ్చిపోయాటప్పు డిక యెవరి నేమంటే యేమి వస్తుందీ? అక్కస్సు పట్టలేక యేమి టేమిటో అన్నాను. క్షమించాలి సుమా అన్నయ్యా! మల్లమ్మ మంచి చెడ్డా చెప్పేదే కాని, చివరికి, ఆజ్ఞ జవ దాటేది కాదని చెప్పి, తప్పులు మరిచిపోమ్మన్నా నని ప్రార్థించినట్టుకూడా మీ బావగారితో చెప్పాలి సుమా అన్నయ్యా!”

“.....”

“శ్రీమన్నారాయణమూర్తి! సూర్యచంద్రుల్లారా! ఇదే నా కడపటి పూజ. ఇదే నా కడపటి నమస్కారం. ఇదే నాకడసారపు ప్రార్థన. పాలబుగ్గలవాడయిన నాబిడ్డని చల్లగా చూడండి. నా ఆయు వంతా అతనికి పోయ్యండి. బాబ్బిలి రావువారి రాజవంశం అతని పేరుగా నిలపండి. అకాలమరణం పొందుతున్న యీ వెలమవీరుల శేష శౌర్యం అంతా అతనికి దఖలుపరచండి. నాభర్తగారు చెయ్యవలసిన పని అతనిచేత చేయించండి. అదే నాకు

శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి చిన్నకథలు

వదివేలు. అదే నాకు వరప్రసాదం. అప్పుడే నాయాతన  
తీరుతుంది.....కై జారు పదునుగానే వుంది. లేకపో  
యినా సాహసం వుంటే తడిపాతే చాలుతుంది దెంత కైనా.  
శ్రీహరీ! శ్రీహరీ! శ్రీ...హ.. ర్ ...ఈ...”

ఒక్కటే పోటూ, ఒక్కటే పాటూను.

వెంకయ్య కళ్ళు చిరతలు కమ్మాయి. చివరి కతని  
కళ్ళకి అంతా శూన్యంగా కనపడింది. క్షణాలో అతని  
చేతులు రాణివాసం శూన్యం చేసేశాయి.

౧౯౨౬ పిబ్రవరి

(భారతీనుంచి సవరణలతో)